亜細亜然丁時報

CORREO ARGENTINO CLASE ESPECIAL — FRANQUEO PAGADO CONCESION No. 853 — TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 712

發行所 亜然丁時報社
ブエノス・アイレス市
ウスパリアク街一八一九
電話（三）七〇五一
講讀料月額二圓十錢

Director: T. MIDZUNO
REDACCION: Uspallata 961
U. T. 23, 7061

ラボール來襲敵機百廿五擊墜
海鷲部隊敵輸送船二隻擊沈破

【東京廿五日】大本營一月廿五日十六時三十分發表

一、帝國海軍航空部隊は一月廿二日午後二回に亘りラボールに來襲せる敵機約百七十機を邀撃しその六十二機（不確實十二機）を撃墜せり、我方損害未歸還二機

二、帝國海軍航空部隊並に陸海軍守備部隊は一月廿三日午前午後三回に亘りラボールに來襲せる敵機約三百六十機を邀撃その六十三機（不確實二十機）を撃墜せり、本戰闘における我方損害自爆未歸還十三機、尚地上において若干の損害あり

三、帝國海軍航空部隊は一月廿二日未明より廿三日夜に亘りマーカス岬、グロスター岬、フインシャーフエンの敵舟艇並に陣地を攻撃輸送船、海上トラック各一隻撃沈、輸送船一隻を撃破せり

大陸、太平洋各地戰線の航空戰果

【東京廿五日】大本營一月廿五日十六時三十分發表、一月十八日以降廿三日に至る間におけるニューギニア、バンダ海、ビルマ、支那方面における戰果左の如し

一、ニューギニア方面＝撃墜四十四機（不確實十二機）驅逐艦二隻撃破、我方損害自爆未歸還十機、大破炎上五機

二、バンダ海方面＝撃墜十一機（不確實二機）我方損害自爆二機

三、ビルマ、支那方面＝撃墜三十三機（不確實十二機）三百噸級船舶一隻撃破、我方損害未歸還二機

【ビルマ前線基地】帝國海軍航空部隊は廿三日夜メルギンわが陣地に來襲した敵ビー二四型爆撃機一編隊合計十九機を邀撃その二機を撃墜した、我方未歸還一機

【南太平洋前線基地廿五日】帝國海軍航空部隊は廿二日午後ニューギニア島西方アル島及ケイ島に來襲した敵機と交戰敵戰闘機一機を撃墜他の二機を撃破した、我方損害一機

印度の完全獨立切望
帝國政府全的に援助
東條首相衆議院で言明す

【東京廿五日】東條首相は昨來めず馬來北部四州を譲渡し日の衆議院豫算委員會においたのであると言明したるのち て飯塚議員の質問に答へ、日本は大東亜共同宣言の精神に基き印度の獨立を援助するものであり、また右精神に則り泰國に對し何等の反對給付を

【東京廿五日】大本營一月廿五日十六時三十分發表、一月十八日以降廿三日に至る間におけるニューギニア、バンダ海、ビルマ、支那方面における戰果左の如し

一、ニューギニア方面＝撃墜四十四機（不確實十二機）驅逐艦二隻撃破、我方損害自爆未歸還十機、大破炎上五機

二、バンダ海方面＝撃墜十一機（不確實二機）我方損害自爆二機

三、ビルマ、支那方面＝撃墜三十三機（不確實十二機）三百噸級船舶一隻撃破、我方損害未歸還二機

【ビルマ前線基地】帝國海軍航空部隊は廿三日夜メルギンわが陣地に來襲した敵ビー二四型爆撃機一編隊合計十九機を邀撃その二機を撃墜した、我方未歸還一機

【南太平洋前線基地廿五日】帝國海軍航空部隊は廿二日午後ニューギニア島西方アル島及ケイ島に來襲した敵機と交戰敵戰闘機一機を撃墜他の二機を撃破した、我方損害一機

無手勝流戰法以て
敵機撃墜の武勇談

【南方前線廿四日】わが一戰投げつけたのを手榴弾又は他戰闘機飛行士が第五次ブーゲンヴィル島沖航空戰において無機は海面すれ〳〵に急激な曲やつつけた武勇談が判明した第二機も第一機と衝突を避け即ち當日の戰闘で奮戰最後のんとしてより舵を過りこれも一弾まで射ちつくした後を敵の海中に呑まれてしまつたの戰闘機二機に極めて近距離かである、ガソリンを使ひ果しら追跡され進退こゝに谷つたわが機は附近の島に不時着わが戰闘機飛行士は、ありあはせの餅を摑み敵機目掛けて

【蘭貢廿三日】印度假政府歡

印度假政府移轉祝す

國印度進撃の態勢を整へたことを祝福した、スブハス・チャンドラ・ボースは之に應へビルマ人の誠意ある協力に對し深く謝意を述べると同時に印度國民軍は日本軍と協力生命を賭して祖國印度に進撃すべき確固たる決意を披瀝した

部四州の泰國領土編入に關する帝國の傳統たる利他的精神は吾人は右四州が食糧、生産上重要地域であること神に基きこれを泰國に譲渡するに決したのであるを萬々承知してゐたに拘らず大東亜共同宣言に明かな

大都市から人口を分散

【東京廿三日】政府は綿密度の高い都市人口の分散を行はんがため逓信省管轄下に分散本部を設置するに決したが右分散本部は大阪、名古屋、東京其他重要都市に分局を設置するはずである、なほ名古屋分局はすでに業務を開始した

▲【南京廿四日】新たに在南京帝國大使館附海軍武官に任命された中村勝平少將は本日

韓國の城の邊に立ちて

大葉子は

領巾ふらすも日本へ向きて

と歌つて泣いたので、聞く人を破つたのである。人生は苦れか苦でないものがあらう。この苦惱は何によつて起るであらうか、慾に本づくのである。あらゆる情慾疑惑恐怖試みにこれを禮拜させられたところが、間もなく疫病が流行して人が多く死んだので尾ルサコ移轉の件につき報告なつた、而して今まで申込あり實行は次期役員會に引んだ篤志家に對しては抽籤に繼ぐことゝし、本年度定期よつて孤兒をそれ〳〵引取らに關し昨年十月八日附午後二時より開催、規則に午後二時より開催、規則に從つて西語を以て議事を行ふにつき會員の提案は前以て提出方通告する、新役員選擧に關し昨年十月八日附

敵のスパイ我軍が逮捕

【東京廿三日】わが軍はニューブリテン島において濠洲スパイのマーフイ大尉を逮捕したが、その告白によれば同人は日本軍により撃墜された自國機操縦士を救助し同島内日本駐屯軍の秘密を探査してゐたもので部下三名は日本軍に發見された際逃走せんとして射殺された由である

▲【上海廿二日】在上海敵産第三次移管式は本日午後帝國大使館、陸海軍及び國府側代表者出席の下に擧行されることになつたが、移管物件は重要諸企業設備三十件でありこれが移管により國府の經濟力及び政治力は大いに強化されたことになる

國民日本歴史
高橋俊乘 〔11〕

第二十五代武烈天皇が崩ぜられた時御子があらせられなかつたので大連大伴金村は應神天皇第八の皇子若野毛二俣王の四世の御孫を迎へ奉つた第二十六代繼體天皇である。却つて筑紫國造磐井と相談しこの御代に百濟が使を奉り上て、毛野を拒いだ。磐井は當表して任那の四縣の地を賜はらんことを願つた。金村は妄てゐたが新羅と應じて高麗百にこの願に贊し、遂に百濟の濟任那からの貢船を留めて貢請のまゝその地を賜はつたので、任那は大いに我を怨み、韓土の事まする〳〵困難となつ て來た。この頃新羅の國勢討たせられた。あら鹿火は大葉子も擒へられたが、

いに磐井を破つてこれを誅した。毛野は新羅と任那とを和睦させようとしたが、うまくならずます〳〵面倒なことにしてしまつた。その後新羅の勢はます〳〵振ひ、わが國から遣はされる將士も交通が不便なために勞苦が多くして功がこれに伴はず、遂に第二十九代欽明天皇の御代に任那は新羅のために亡ぼされ日本府もまた滅んでしまつた。天皇は紀男麻呂等を遣はして日本府の恢復を計らしめられたが わが軍に利なく、折角の御志もかなはせられなかつた。こを經てわが國に傳はつて、は漸次東洋諸國に廣まつたが波の堀江に投じた。後に義光紀元一千二百十二年欽明天皇の御代に百濟王は使を遣はして信濃國に安置したのが今の繼體は來る三月十九日（日）に擧行されたが、當日はラミーレス大統領以下閣僚その他憲多數臨席、また當日は一般市民の參列を便ならしむるため前日の發令に基き午前十時より午後一時まで官廳、會社商店等も扉を閉めて業務を休んだため數萬の市民參列を極めた、なほ同樣の追悼ミサは當日全國の各都市においても執行された

◆ラミーレス大統領は廿五日午前十一時プラサ・コングレソにおいて嚴粛に擧行されたが、當日はラミーレス大統領以下閣僚その他憲多數臨席、また當日は一般市民の參列を便ならしむるため前日の發令に基き午前十時より午後一時まで官廳、會社商店等も扉を閉めて業務を休んだため數萬の市民參列を極めた、なほ同樣の追悼ミサは當日全國の各都市においても執行された

◆サ・シファン震災死歿者慰靈の政府主催追悼會は豫定の如く昨廿五日午前十一時プラサ・コングレソにおいて嚴粛に擧行されたが、當日はラミーレス大統領以下閣僚その他憲多數臨席、また當日は一般市民の參列を便ならしむるため前日の發令に基き午前十時より午後一時まで官廳、會社商店等も扉を閉めて業務を休んだため數萬の市民參列を極めた、なほ同樣の追悼ミサは當日全國の各都市においても執行された

◆サン・ファンよりの報道によれば廢墟のサンファン市には早くも復興の兆顯著なるものあるが、新に設定された（ラミーレス大統領地區）に七十五軒の木造バラックが建ちその開場式が去る廿四日午後七時から現地軍司令官、干渉使その他官憲臨席の下に擧行されたが、右バラックは一軒六名收容のものであり衛生設備その他の備設が施されてゐる由である

◆サン・ファン軍管區司令官は治安確保の建前から過般夜間外出歩行禁止（官憲はこの限りに非ず）令を發したが、震災を機にサン・ファン刑務所を脱走震災地を荒し廻つてゐた強盜ベネディクト・ナスレはこのほど遂に逮捕され去る廿四日軍法に照して銃殺に處せられた

◆日本代理店聯盟では大東亜その他服部會計より日會財政狀態の説明あり經費の節減を計ること、瀧波學務部長より日本語講習會、日小が整理の必要あるので廿五日校に關する報告あり、石川より向ふ二十日間孤兒引取り倉次郎氏より玉のほこらプ申込の受付を中止することに

◆ペロン大佐指揮下に俳優女優連が震災義捐金の街頭募集に大童の活動を續けたことは屢々報道した通りであるが武市のみにても二十日、廿一日の兩日で合計六萬三千九百九十七弗五十仙也を集めた旨勞働厚生局は發表してゐる

◆サン・ファンの復興の兆顯著なるものあるが、新に設定された（ラミーレス大統領地區）に七十五軒の木造バラックが建ちその開場式が去る廿四日午後七時から現地軍司令官、干渉使その他官憲臨席の下に擧行されたが、右バラックは一軒六名收容のものであり衛生設備その他の備設が施されてゐる由である

◆サン・ファン軍管區司令官は治安確保の建前から過般夜間外出歩行禁止（官憲はこの限りに非ず）令を發したが、震災を機にサン・ファン刑務所を脱走震災地を荒し廻つてゐた強盜ベネディクト・ナスレはこのほど遂に逮捕され去る廿四日軍法に照して銃殺に處せられた

◆ペロン小學校補助金の件

日會の第六回役員會

日會の第六回定例役員會は去る廿二日午後六時より同會館において栗林、興村、服部、河合、須賀川、大城、東江、瀧波、大野、石川諸日出席當國官憲立會の下に開催、栗林會長を議長として左記議事を討議十一時閉會

一、サンファン震災義捐の件
義捐金五千弗一月十七日支出の事後承認、その後の應募義捐金も一括して全部最近の機會に獻納する、震災地同胞中判明せる里信、大城、比嘉三家族に日會より見舞金各百ペソを贈る、衆議院議長岡田忠彦氏宛に日會が罹災同胞に代り適當の方法を以て謝意を表する、廿五日當局司祭のしん災犠牲者追弔式擧行に當り日會代表として會長幹事參列し同時に花環、追悼電を贈る本部を設置するに決したが右分散本部は大阪、名古屋、東京其他重要都市に分局を設置するはずである、なほ名古屋分局はすでに業務を開始した

一、コスキン墓地購入及寄附の件
コスキン療養所死亡者のため共同墓地建設の必要あるに鑑み同市今營墓地隣接私有耕區一・二五〇米平方の土地買物（一・二五〇ペソ）あるにつき購入の上同市に寄附、日本人のみの墓地として認可申請する（三月の總會に提案）

一、コスキン療養所現地委員
青木、前川、山崎三氏に本年度謝禮として金一封を贈る

一、安東奬學會の申出を容れ日會長は同奬學會の名譽顧問となり待る

一、新入會員三十六名の入會承認

一、コスキン療養所關係諸費支出の件
その他服部會計より日會財政狀態の説明あり經費の節減を計ること、瀧波學務部長より日本語講習會、日小が整理の必要あるので廿五日校に關する報告あり、石川より向ふ二十日間孤兒引取り倉次郎氏より玉のほこらプ申込の受付を中止することに

◆ペロン大佐指揮下に俳優女優連が震災義捐金の街頭募集に大童の活動を續けたことは屢々報道した通りであるが武市のみにても二十日、廿一日の兩日で合計六萬三千九百九十七弗五十仙也を集めた旨勞働厚生局は發表してゐる

◆サン・ファンよりの報道によれば廢墟のサンファン市には早くも復興の兆顯著なるものあるが、新に設定された（ラミーレス大統領地區）に七十五軒の木造バラックが建ちその開場式が去る廿四日午後七時から現地軍司令官、干渉使その他官憲臨席の下に擧行されたが、右バラックは一軒六名收容のものであり衛生設備その他の備設が施されてゐる由である

◆サン・ファン軍管區司令官は治安確保の建前から過般夜間外出歩行禁止（官憲はこの限りに非ず）令を發したが、震災を機にサン・ファン刑務所を脱走震災地を荒し廻つてゐた強盜ベネディクト・ナスレはこのほど遂に逮捕され去る廿四日軍法に照して銃殺に處せられた

◆城戸市兵衛氏はサン・ファン震災地の邦人罹災者見舞のため現地出張中である、なほ同じく獻納した由である

◆その後の當局への震災義捐金直接納入者の通り
石井商會五百弗、亜國水産商工會社五百弗同從業員一同六百弗餘、日本語友の會五拾弗

▲安東商會關係社員一同はサンファン震災義捐金千六百貳拾五ペソ也を直接當局に獻金し、また小椋貝卸工場からは參百八拾參ペソ八拾五仙也を同じく獻納した由である

◆城戸市兵衛氏はサン・ファン震災地の邦人罹災者見舞のため現地出張中である、なほその他官憲臨席の下に擧行されたが去る廿四日午後七時から現地軍司令官、干渉使その他官憲臨席の下に擧行されたが、右バラックは一軒六名收容のものであり衛生設備その他の備設が施されてゐる由である

▲富井大使夫人は日會婦人部の衣類募集に對し衣類數着と金一封を寄附した由である

▲サン・ファン震災義捐金としてその後本社に左記諸氏より申込あつた
拾弗　伊藤健次
五弗宛　本多よき　安里長秀
▼コルドバ市在留邦人の間に
このほど「古都吟社」なる俳句の會が誕生、一月雜詠としてその作品の第一回發表を行

時報◇片々

事務員を求む

カヘーラとして十八歳以上の第二世女子を求む、成可く身體强健にしてカーハに經驗ある者、希望者は左記に來談あり たし
銀河畔園藝業組合
南部線ローマス・デ・サモーラ町ネコチエア街二〇二

貸室

交通の便良く通風彩光良し、一室獨身のお方に貸し度し室代月二十五弗、委細は左記に御來談ください
カルロス・カルボ街一七八〇
デパルタメント九番　中村

賣度し

クエジョのブランチヤ搾一台シリンドルモトール附格安にて賣度し、委細はアベリヤネーダ市ポボン町二二六三番地、電話二〇—九四三二

賣度し

アベリヤネーダ市アベニーダ・ガリシア三〇一
電話　二二—四八五七

カミオン賣度し

中古カミオン一台セラード染色店用、別にタイヤ一本附、賣價一千六百弗希望者は左記へ

第九　佛教の傳來と蘇我物部兩氏の爭

然しこの間に、佛教は朝鮮を經てわが國に傳はつて、これの御代に百濟王は使を遣はして佛像經文を獻上し、佛の功善光寺の起りだといふ。

春風や牛に曳かれて善光寺。

小林一茶

その後朝鮮半島のわが勢力は漸く衰へ、外交ます〳〵困難となり、朝廷では度々恢復を計られたが、遂に任那を再興することはできなかつた。

欲心を滅ぼせば人は皆精神の平和を得るであらう。釋迦は奥はこれは佛を拜したので神平和慈悲の權化としてこの道が御怒になつたのであるとして奏請して寺を燒き佛像を難波の堀江に投じた。後に義光といふものがこれを拾ひ奉つて信濃國に安置したのが今の善光寺の起りだといふ。

春風や牛に曳かれて善光寺。

PESAME DEL PARLAMENTO JAPONES POR LA DESGRACIA DE SAN JUAN

El señor Tadahiko Okada, Presidente de la Cámara de Representantes de la Dieta Imperial del Japón le dirigió un telegrama al señor Presidente de la Nación Argentina, expresándole la condolencia de la Cámara popular, de acuerdo con su unánime resolución dada en la sesión inaugural del día 21, por la catástrofe sufrida por la provincia de San Juan.

Discurso del Ministro de Relaciones Exteriores Dr. Shigemitsu

En la sesión inaugural de la Dieta Imperial del Japón, después del discurso del primer ministro, general Tojo, quien reiteró su firme convicción en la victoria nipona en la guerra, que provocó entusiasta aclamación de la Asamblea, habló sobre la política exterior el ministro de relaciones exteriores, Dr. Shigemitsu, quien se presentaba por vez primera en la Dieta en tal carácter.

Aclaró, ante todo, el carácter constructivo de la política exterior del Japón que se basa en la hermandad universal —(Hakkò-Ichiu)— como bien se refleja en la ejecución de su política en China; en el reconocimiento de la independencia de Birmania y de las Filipinas y en la concertación del Pacto de Alianza Nipón - China.

Llamó especialmente la atención sobre el principio fundamental de la política mundial del Japón basado en la ley natural y humanitaria, de justicia y respeto recíproco, y que tiene por objeto estimular y procurar la prosperidad y bienestar, material y moral, de todos los pueblos del mundo, que fué aceptado y jurado por todos los delegados de las naciones de la Gran Asia Oriental en el Congreso de Tokio en noviembre del año próximo pasado.

El principio japonés es aplicable en todas partes y en cualquier tiempo, porque es justo, bueno, moral y natural que todos comprenden y aprecian. El japón confía en el triunfo de este principio que, desgraciadamente, fué rechazado por los votos en minoría, pero predominantes, en Versaille de los representantes norteamericanos y británicos.

G. Yoshio Shinya.

組合情報

【264】

ブエノス・アイレス花卉産業組合報告

一月廿一日

▲震災義捐金寄附者芳名

百圓　牧野右内
五拾圓　村山納
貳拾圓　村山ルイス
拾五圓　森田吉太郎
拾圓宛　坪田豊延　中田喜成
長谷川東七　井科利彦　石川貞彦　石川宏紀　龍門太郎　内海明夫　富處正登
吉田マリア・マグダレーナ
五圓宛　園田久明　小田秀雄
澁川寛　坂本万平　石野隆
德田哲男　小原源次　小原辰次　石野孝治
參圓　坪井リカルド
外人組合員寄附額二〇三圓
小計五三六圓
前計二・二〇九圓
累計二・七四五圓

▲ニッパル・クラブ野球選手決定

今年度亞國野球聯盟主催リーグ戦出場のニッパルチーム選手左の如し（ABC順）
藤井　十四三　古川正寅
加藤敦直　小池七郎
小池要吉　増山朗
森正男　森七郎
中西稔　中曾根晋平
小笠原四郎　佐々木三千雄
篠原信　杉山幸男
渡邊諒　屋比久孟德
山田二郎　山口又雄
部長兼監督　吉宮忠雄
主將　山田二郎
副主將　小池七郎

第三五號（一月二十四日）

▲震災義捐金寄附者芳名（産業組合第五回扱）

五拾圓宛　清水川廣清　亀川敬長　カフエー・ツリバン
四拾圓　高橋九一郎
參拾圓宛　秋山幸光　安齋健勇　進藤恒三郎　進藤政治郎　幸子
貳拾圓宛　丸岡壽夫　丸岡一夫　古賀秀信　小津吉之助
小笠原久　中川久信　古堅宗行　石川鈴雄
拾五圓　藤岡鐵太郎
拾圓宛　山本昭夫　宿谷準一　安齋儀助　安齋武治　吉田耕造　澤井林太　青木孝男　小笠原四郎　瀬田正雄　安谷屋興照　海老興造　照屋吉田豊　小向功　川村諭三宅亀夫　宇井一雄　渡邊文信　堀川健　小久江登美夫　熊倉守十郎　津村五圓宛　貴島千代雄　吉窪行鈴木正剛　大内　大畑忠則吉田　松尾留太郎　山本定吉　村田光頂　中島恒夫加賀屋利三郎　清瀬勢吉伊藤專吉　庄野貞雄　山科元三郎　津嘉山政一　仲里牛榮　大園袈裟吉　吉岡二八　武藤トキ
無名氏
外人組合員寄附額四六六圓五〇仙
小計一・三〇三圓五〇仙
前計二・七四五圓
累計四・〇四八圓五〇仙

御通知

來る廿九日（土）三十日（日）の兩日に亘り當倶樂部に於てアメリカン・トーナメント（ダブル）を催しますから多數會員諸彦の御參加を希望致します
參加希望者は來る廿七日（木）迄に井上主將（三四―三六一一）の許まで御申込み下さい
賞品
會費　貳圓也
一月廿四日
日本庭球倶樂部
會員各位

開業廣告

今回左記にクエジョ工場を開き染洗業者各位の御用命に應ずることになりましたから何卒御引立を願ひます
仕事入念大勉強、電話で御一報次第毎日集配に參上致します

クエジョ工場
フンカル街　二四三一
話電　四一―五一七九

醤油取次

ブエノスの邦人製造の醤油取次販賣致します
ロサリオ市
コリエンテス街一七四四
西郷

だるま饅頭

其他かまぼこ、すし等を特に念入でおいしく調製致します
△毎土、日曜兩日御用命次第配達します
△法要、出生祝、其他催事の仕出しに應じます

だるま亭
ボリーバル街一五五六
電話　一三三―四〇九二

製造販賣

◎蚊取線香（安價にして効力保證）
◎芳香線香各種
◎佛事用線香（お灸兼用）
地方代金引換小包送料及び手數共一箱金四圓七十仙
製造所
バルカルセ街一四七一
電話　三三―四八八七
片山良平

日會婦人部

サン・ファンを中心といたしました地方を襲つた地震は最初の豫想よりも、より大きく、より悲慘なことが傳つて參ります。
就きまして、當婦人部では日會の義捐金募集に呼應いたしまして皆様の御家庭で不用となつた衣類、はきもの類を至急集め罹災地の氣の毒な人達に贈ることに致しましたからこの趣旨に御賛同下さいます様お願ひ致します。
尚品物は日會事務所までお屆け下されば整理の上これを救濟本部に差し出すことになつてをります。
期日は一月二十五日を締切と致します。
遠方の方は最寄の場所に御持參の上日會（二三―四八九三）まで御一報下さいませ。
一月二十日
日會婦人部

お知らせ

本會が三邦字新聞社の協力下にサン・ファン震災義捐金取扱の急告を發表するや各位の同情湧然として聚り忽にして數千ペソの御寄附申込に接したことは洵に感激に堪えません。
取敢へず去る十七日勞働厚生局ペロン大佐宛金五千ペソ也第一回の献金を致しましたが近日中に引續き第二回の献金手續を了する豫定であります。
就而は急を用する事件の性質に鑑み義捐金の取扱ひを一先づ今月末日を以て締切ることに致しましたから左様御諒承の上至急申込下さい。
尚事務繁忙を極めてゐますので申込と同時に成るべく現金を申込所へ御屆け下さる様御願ひします。
遠方の方は郵便爲替など御利用下されば幸ひです。
一月二十日
在亞日本人會各位

廣告

CINE Astoria
Suipacha 482　U. T. 35-0156
獨逸映画上映
▲毎日十二時半より二十四時まで連續映寫
▲入場料　二圓
ウーフア社提供目下上映中

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica
Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792
獨逸病院内科部長
ドクトル
ローベルス
▲診察時間
午後三時より五時まで（土曜日を除く）
チャルカス街二九二一（二階）

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス
耳鼻咽喉科專門
診察時間
午後二時より五時迄（土曜日を除く）
スイペチャ街六七〇
電話三五―一三二〇

日本食料品
榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!
□鯛みじん
□ミリン干
□干海老
○ビハの罐詰、其他新鮮美味な小魚類の干物
◆醤油及び味噌の大量醸造販賣を致します
西坂商店
アウストラリア街一一〇一
電話　二一―二九一五

▼……廣告は時報社へ……

営業案内
一、一般金融及ビ投資
一、證券ノ買付及ビ保管
一、土地家屋店舗ノ賣買仲介
一、地券及ビ一般契約書ノ調査
其他各種ノ調査御相談ニ應ジマス
亞南信託株式會社
デフェンサ街五一〇
電話三四―二八二六
三四―四四五九

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
——當分の間往診のみ御引受致します——
ブエノス・アイレス醫科大學産科卒業
公認助産婦
山内エリサ
電話（26）ガライ 3778

KEROFIX
Talleres:　CHARCAS 4611
Unión Telefónica 71 - 5996
獨逸人の店
經濟的な本品をお勧め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ポルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

◆邦人間唯一染色の工場
◆設備完全
齊藤染色工場
アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二―七七一五

日本人は日本品を
萬年筆は
日本製「パイロット」

日本座敷
文化住宅
大工指物師山本玄
市内　ビージャ・マルチレ區スフラテギ四壹
電話七四一（フロリダ）三一五〇
建築
▼……領事館
▼……銀行
▼……船會社……に近く
御乘船御下船の便よし……
◎地方より出式の節は是非御立寄願ひます
御下宿
御旅館
昭和館
ベンチシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一―五一四五

Medicinal News
28 - Suipacha - 28
◆淋病梅毒
治療代は全治後頂きます
◆肺結核新療法
◆婦人科
◆電氣治療科
◆X光線科
——各科專門醫十名——
診察料　三ペソ
時間　午前九時―十二時
午後三時―八時
◆日曜祭日は午前中
◆血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ツフォ博士が擔當して居ります

CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095
Córdoba

技術と設備を誇る
大染色工場
●日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
ダセアード街六六一
電話五九―三七一九

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951
品質本位
仕立人念
——八十五圓より各種——
トロー洋服店

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835
ケルセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ負擔ヲ蒙ツテ居リマス

診察時間
自午後三時至同六時
ドクトル　佐藤謙一
カビルド街二六八八
電話七三―七〇六四

カフエ
薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆
（ネラル・オルノス街五四
電話　二三―〇五二六）

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジエーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.° Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - D.
U. T. 38-2400
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

●便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニツポン堂
サンチャゴ・デル・エステロ街九七五
電話　二三―七八六四

Gran Taller de S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083
▲クエジョの御用命は幣店の專門●へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念　優美　確實で迅速配達致します

SAUL LEIT
ブランチヤ機用アコルチヤド一個　參圓五拾仙
ブランチヤ機用フンダ一個　壹圓五拾仙
▲地方よりの御注文は送料申受けます
ネラル、イ、ガルソン街三六一六
電話　六九（ナスカ）―一四四四

豆腐　こんにやく　赤みそ　の製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイバ街四〇二九
電話　五四―七八一二

FRANCISCO SANTERO
Fix mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ
サンテーロ
ブランチヤ機並びにセントラフーガ製作、販賣致します

TALLER MECANICO
— de —
Angel RODRIGUEZ
PERÚ 710
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587
新型經濟的
カルデーラ
ケマドーラ
の製作販賣

一般食料品
味噌醤油の醸造、素の鑑、醸神漬、御一報次第配達致します
西阪商店
アウストラリア街一一〇　電話　二一―二九一二五

國分齒科醫院
カリヤオ街一二一九番五階
電話　四二―八〇一三

時局がら勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし
鈴木驥一郎
市内ウスパリアタ街五七七
私宅　電話二六―四七三七